

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

**Készült:** Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának **2020. október 07. napján 15.00 órai** kezdettel Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának Ferdetetős Tárgyalójában tartott testületi üléséről.

**Jelen van:** Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök, Szabó Mónika elnök-helyettes és Bárkányi Péter tag

**Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről:**

Forgácsné dr. Vattay Zita jogi ügyintéző a jegyző képviseletében, Sipos Melinda önkormányzati ügyintéző, Hegedűsné Asztalos Ildikó pénzügyi ügyintéző, Nagy Péter költségvetési ügyintéző

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Testület 3 képviselője közül 3 fő megjelent, az ülés határozatképes, amelyet megnyit. A jegyzőkönyvvezető Sipos Melinda, a jegyzőkönyv-hitelesítői feladatot Szabó Mónika látja el.

Ismerteti a meghívóban szereplő napirendi pontokat. Megkérdezi, hogy van-e észrevétel a napirenddel kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak a meghívó szerinti napirend elfogadásáról.

**A Testület 2 igen, 1 nem szavazattal elfogadta az ülés napirendjét.**

**Napirendi pontok:**

**1. Javaslát Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2020. évi költségvetésének I. féléves módosítására**

Előterjesztő: Elnök

**2. Javaslát az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására**

Előterjesztő: Elnök

**3. Javaslát 2020. őszi-téli programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára**

Előterjesztő: Elnök

**4. Egyebek**

**Bárkányi Péter:** Elmondja, hogy feltett kérdéseire még mindig nem kapott választ, azért is szavazott nemmel.

1. napirend: **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2020. évi költségvetésének I. féléves módosítására**

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Ahogy már megszokhatták, minden év elején elfogadnak egy költségvetési tervezetet, melyet az év folyamán a bevételeik és a hozzájuk rendelt kiadásaik tekintetében módosítani szükséges. Megjegyzi, a járványhelyzet jelentősen átalakította programterveiket, így másokra volt szükséges átcsoportosítani az összegeket, melyeket az előterjesztés is tartalmazza részletesen. Megkérdezi van-e észrevétel, javaslat a napirenddel kapcsolatban, megnyitja a vitát.

**Bárkányi Péter:** A költségvetésben kiugró tétel a kirándulásnak elnevezett szakmai út, amit már most javasol, hogy szakmai útnak nevezzenek át, és ehhez kapcsolódnak azok a kérdések, amelyeket már vagy kétszer írásban feltett, bőven 15 nappal ezelőtt. Feleslegesen nem szeretné az időt rabolni, röviden kíván kitérni ezekre a kérdésekre. Megjegyzi, bízik abban, hogy legalább ezt törvényi kötelességének fogja tekinteni Elnök Asszony, és írásban érdemleges választ ad. Kérdése, hogy a költségvetése ennek a szakmai útnak hogyan alakult ki, kik vettek rajta részt, kapott-e rá minden lengyel nemzetiségi miskolci képviselő meghívót, ki döntötte el végül is, hogy mekkora létszámmal és hogyan fognak utazni. Amennyiben ezek a kérdések megválaszolásra kerülnek érdemlegesen, abban az esetben tekinti előterjesztettnek ezt a költségvetési módosítási javaslatot. Ennek hiányában nemmel fog szavazni.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Válaszában elmondja, hogy minden útról beszámoltak, a beszámoló a honlapon megtalálható, benne van, hogy hány fővel vettek részt. Azok kaptak meghívást az útra, akikről köztudott, illetve feltételezi, hogy a magatartásuk normális. Akikről már bebizonyosodott, hogy nem, azokat nem hívta meg. Elmondja, hogy volt arra példa, hogy valaki nagyon sokat ivott, ezeket az embereket ő kiszűri, és nem engedi, hogy még egyszer elmenjenek bármilyen útra velük. Úgy gondolja, hogy ők egy jó közösség, és vannak olyan tagok, akik megérdemlik, hogy őket vigyék, és azok a tagok kaptak meghívást az útra. Megjegyzi, aki iszákos vagy együttélésre képtelen, az nem kapott meghívást. Ezt általánosságban mondja, senkire nem céloz, mindenki nézzen magába és válaszoljon magának. A pénz, amit költöttek, elszámolásra került, a szerződés a jogász kollégánál, tehát minden ellenőrizhető, visszanézhető. Többet nem tud mondani.

**Bárkányi Péter:** Akkor még egyszer elmondja, lassan. Ez egy, a nemzetiségi önkormányzat által fizetett szakmai út volt. Elnök Asszony elmondta, ő maga döntötte el, hogy ki mehet és ki nem.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Igen.

**Bárkányi Péter:** Kérdése, hogy esetleg ezt egy testületi ülésen hozott határozattal alá tudja-e támasztani, hogy konkrétan a nemzetiségi önkormányzat állami pénzeit mi alapján és kire költik ...

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Mondta, hogy milyen alapon. Nem elég lengyelnek vallania magát, ha valaki nem képes az együttélésre. Ő vállalja a felelősséget azokért az emberekért, akiket visz magával, akikkel mennek.

**Bárkányi Péter:** Kérdése, hogy Elnök Asszony egyedül az önkormányzat, vagy hárman vannak benne? Esetlegesen, ha vele nem akar szóba állni, mert alkoholistának és kibírhatatlannak tartja.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Alkoholistának nem, nem tudja, hogy az lenne.

**Bárkányi Péter:** Kérdése, hogy esetleg Mónikával konzultált-e arról, hogy kik azok, akik méltók a lengyelség kapcsán egy ilyen szakmai úton való részvételre ...

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Erre már válaszolt. Azok, akik valamit tettek a lengyelségért.

**Bárkányi Péter:** Hangsúlyozza, ő is végighallgatta Elnök Asszonyt és nem szólt bele. Megjegyzi, azt, hogy a törvényi kötelezettség ellenére sincs Elnök Asszonyon maszk, mert ennyibe sem nézi a törvényt.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Nincs olyan törvény, ami kényszeríthetné erre, de ez már mellék téma.

**Bárkányi Péter:** Kéri jegyzőkönyvezni, hogy az Elnök Asszony úgy döntött, hogy rájuk való tekintettel sem hajlandó maszkot felvenni, másrészt úgy tűnik, hogy ez egy meddő vita. Az a kérdése, hogy a törvényben rögzítettek értelmében 15 napon túl van már, de legyen szíves írásban válaszolni a feltett kérdéseire.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Hangsúlyozza, hogy nem fog írásban válaszolni, mert akárhányszor ezt megtette, sértegetéssel válaszolt Bárkányi Úr. Ebből neki ennyi elég volt, már soha nem is fog. Ha most nem ismeri be, hogy így van, azt sajnálja, az még egy ok arra, hogy Bárkányi Urat soha, sehova nem szabad elvinni. Ezt a vitát lezárja. Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztés szerinti határozati javaslatról.

**Szabó Mónika:** Még neki is lenne ehhez egy gondolata. Kérdése, hogy kiknek ment ki a levél, hogy lesz ez a kirándulás?

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Akik jöttek.

**Szabó Mónika:** És miért nekik?

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Mert ők azok, akik tettek a lengyel közösségért.

**Szabó Mónika:** Ez nem igaz, mert amikor összeültek, hogy kik jöjjenek, teljesen más neveket írtak fel a listára.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Nem is írtak semmilyen neveket.

**Szabó Mónika:** Meghazudtolja?! Amikor összeültek, ott írták össze.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Igen, de közülük az egyik Amerikában van, a másik személy sose akart menni.

**Szabó Mónika:** De nem is lett nekik kiküldve a levél, honnan tudja Elnök Asszony, hogy most nem akart volna menni az illető?

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** De küldött nekik.

**Szabó Mónika:** Tovább sorolja, hogy kiknek nem lett kiküldve.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Róluk pedig azt mondta Mónika, hogy nem akarnak jönni.

**Szabó Mónika:** Nem. Azt mondta, hogy talán nem, de attól még a levelet el kellett volna nekik küldeni.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** A talánt úgy értette, hogy nem akarnak.

**Szabó Mónika:** Nem, a talán, az talánt jelent. Ezen felül Péternek sem lett megküldve.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Nem, neki nem küldte, mert eleve, ha eleve jelentkezett volna ... nem szabad ilyen embert, aki együttélésre képtelen elvinni, mert csak baj lesz belőle.

**Szabó Mónika:** Ez nem így működik, attól Elnök Asszonynak még el kellett volna levelet küldenie.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Nem, nem, nem. Egyébként tavasszal mondta, akkor csinálja Mónika ezt az utat, és akkor bárkit vihet, de nem volt hajlandó.

**Szabó Mónika:** Nem, mert amikor megkérdezte, hogy csinálja-e, Elnök Asszony azt mondta, hogy majd csinálja ő. Ezt a vitát le is zárta. Megjegyzi, az előbb kapásból öt olyan embert is felsorolt, akiket még soha nem láttak egyetlen egy rendezvényükön sem.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Jó, de Mónika tudja jól, hogy akiket meghívott, azok nem tudtak jönni, akik azon a listán vannak, lehet, hogy egy-két személynek nem írt, de róluk Mónika mondta, hogy elzárkóztak, hogy eljöjjenek.

**Szabó Mónika:** Akkor sem írt mindazoknak, akiket megbeszéltek.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Lehet, hogy kimaradt egy-egy személy, lehet nem is jött volna, de szerintem biztos nem jött volna, mert már előre azt mondta.

**Szabó Mónika:** Hangsúlyozza, talánt mondott. Elnök Asszonynak meg kellene tanulnia értelmezni, amit a másik ember mond. Szerintem szavazzanak.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Kérdése, hogy ki van amellett, hogy elfogadják ezt a féléves módosítást, a határozati javaslatot.

**Forgácsné dr. Vattay Zita:** Egyszerűség kedvéért, ha a határozati javaslat tárgyát felolvassa Elnök Asszony, akkor azt szavazásra tudja bocsátani.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Ismerteti a határozati javaslat tárgyát. Kéri, szavazzanak az előterjesztés szerinti határozati javaslatról.

**A Testület 2 igen, 1 nem szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-20/2020. (X.07.) határozata:**

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2020. évi költségvetésének I. féléves módosítására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgy:** Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2020. évi költségvetésének I. féléves módosítása

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az L-3/2020. (II.18.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

**„2. A módosított költségvetés bevételei és kiadásai**

2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2020. évi módosított költségvetését

**3.001.209Ft   Költségvetési bevétellel**  
**3.001.209 Ft   Költségvetési kiadással**  
**0 Ft       Költségvetési egyenleggel**

állapítja meg.”

2. A határozat 2.2., 2.3. és 2.4. pontjainak mellékletei az alábbiak szerinti módosulnak:
  - 2.1. A határozat 1. melléklete helyébe e határozat 1. melléklete lép.
  - 2.2. A határozat 2. melléklete helyébe e határozat 2. melléklete lép.
  - 2.3. A határozat 3. melléklete helyébe e határozat 3. melléklete lép.
3. A határozat módosítással nem érintett pontjai változatlanul hatályosak.
4. A költségvetési határozat 2020. október 8. napján lép hatályba.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

*/A határozat mellékletei a jegyzőkönyv mellékleteit képezik./*

## 2. napirend:    **Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására**

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** A járvány miatt márciusban volt utoljára rendezvényük, de azt már megtárgyalták, ez volt a lengyel-magyar barátság napja. Ezt már csak a júliusi rendezvényük követte, ez volt a przemysł-i út, amely vonatkozásában 10 tagnak támogatták fejenként 30 ezer forinttal az utazást, tehát összesen 300 ezerrel. A következő a varsói út volt, aminek tudják a költségét.

A következő rendezvényüket szeptember 5-én tartották a Városi Könyvtárban, amely a lengyel nemzeti olvasás volt. Ez ugyanazon a napon történt, amikor a lengyel köztársasági elnök az elnöki palotában a feleségével olvasta a Balladina című költeményt. Ehhez csatlakoztak különböző szervezetek, így regisztrált a Miskolci Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat is. Elmondja, hogy kaptak egy szép bélyegzőt emlékül. Ez a rendezvény rendben lezajlott, aminek költsége - a pogácsák kapcsán - 4600 forint volt. Elmondja, hogy a könyvtár részéről nagyon segítőkészek voltak, teával kínálták őket, megszervezték a helyet, díszletet. A járványhelyzet miatt ennyit sikerült szervezniük, ami nem sok, de legalább ez jól sikerült.

**Forgácsné dr. Vattay Zita:** Felhívja Elnök Asszony figyelmét, hogy a rendezvény kapcsán tett beszámolórol, illetve a felmerült költség elfogadásáról érdemes lenne szavaznia a Testületnek.

**Bárkányi Péter:** Egyúttal költség tényezőként lehetne nevesíteni azt az indítványát, hogy azt az emlékbélyegzőt, amit kaptak, azt valamilyen rendezvényen, hivatalos keretek között adományozzák a Szabó Lőrinc Idegennyelvi Könyvtár részére ....

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Nem érti, amit Bárkányi Úr beszél, a maszk miatt.

**Bárkányi Péter:** Akkor majd lassan mondja. Van Elnök Asszonynál egy pecsét, amit a Balladinára kaptak, amit Mónika nagyon szépen megszervezett, jól levezényelt és nagyon jól működött. Ő maga egy karton vízzel járult hozzá. Kaptak ott egy pecsétet, amit talán ildomosabb lenne az Idegennyelvi Könyvtárnak ajándékozniuk, mert ott méltóbb helye lenne, mint Elnök Asszonynál a fiókban.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Szívesen odaadja. Nem volt ilyen ötlete, de semmi baj, elviszi oda, ha ez boldoggá teszi.

**Bárkányi Péter:** Akkor még egyszer lassan mondja. Egy rendezvény keretein belül odaadnák köszönetképpen a könyvtárnak. Így nemcsak az lenne, hogy odadobná Elnök Asszony, hogy nesze, itt van, hanem lenne keze és lába is. Tudnának így kezdeményezni egy olyat, hogy a városban lévő nemzetiségek kapcsán, akár náluk, mint Idegennyelvi Könyvtárban csináltathatnának vitrineket, amikben az adott nemzetiség ereklyéit tudnák bemutatni és őrizni mindaddig, amíg nem lesz egy nemzetiségek háza vagy bármi ilyesmi. Hangsúlyozza, ezek az emléktárgyak méltóbb helyen lennének, és többen tudnák megnézni.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Köszöni ezt a jó tanácsot, megteszi. Ha lesz legközelebb, valami ünnepség, talán novemberben, akkor lesz rá alkalom.

**Bárkányi Péter:** Talán ezt is meg kellene vitatnia a képviselőtársaival, hogy esetlegesen van-e közöttük olyan, akinek van konkrét ötlete arra vonatkozóan, hogy erre mikor kerülhetne sor. Tehát nem egyedül Elnök Asszony hozza meg a döntést, úgy, ahogy ő gondolja, mert hárman vannak a Testületben.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Jó, akkor most elfogadta a tanácsot, köszöni az ötletet, hallgatni fog rá. A novemberi ünnepségen átadja ünnepélyes keretek között ezt a bélyegzőt.

**Bárkányi Péter:** Szövegértési problémák vannak, úgy 70%-ban felfogta Elnök Asszony az üzenet tartalmát.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Jó, akkor ennyi lenne az elmúlt időszak.

**Forgácsné dr. Vattay Zita:** Felhívja Elnök Asszony figyelmét, hogy még nem született döntés a rendezvényről szóló beszámoló és a hozzá kapcsolódó költség elfogadásáról. Ezen felül felmerült az a javaslat is, hogy az itt kapott bélyegzőt egy másik rendezvény keretén belül ünnepélyesen átadják a Szabó Lőrinc Idegennyelvi Könyvtár részére.

**Bárkányi Péter:** Számszerűsíteni kellene az összeget majd, és mindezt el kellene mondania a levezető elnöknek.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Megkérdezi a képviselőket, hogy elfogadják-e a 2020. szeptember 5-én megrendezésre került lengyel nemzeti felolvasásról szóló beszámolót, valamint a felmerült 4600 forintos összeget.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-21/2020. (X.07.) határozata:**

**Tárgy:** Lengyel nemzeti felolvasás

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a beszámolót, miszerint megszervezte 2020. szeptember 5. napján a Szabó Lőrinc Idegennyelvi Könyvtárban a lengyel nemzeti felolvasást.
2. A Képviselő-testület a rendezvény kapcsán 4.600 /azaz négyezer-hatszáz/ Ft kiadást a 2020. évi költségvetésből biztosította.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Bárkányi Péter:** Szerinte Mónikának biztos jól esne egy jegyzőkönyvezett szimpla köszönöm ezért az egészért. Olyan jól hangzott, amikor Elnök Asszony mondta, hogy csináltuk ....

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Nem érti mit beszél. Motyog.  
Közben időben ugyanakkor keletkezett irodaköltség, mert egy új bélyegző került elkészítésre. Ez a Pénzügyi Osztály kérése volt, mert a régi bélyegzőjük nagyon elkopott volt már. Ennek a költsége 7 ezer forint volt kerekben.

**Hegedűsné Asztalos Ildikó:** Egészen pontosan 6990 forint volt.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Jó, de mivel készpénzzel történt a fizetés, ő 7 ezer forintot fizetett érte. Hangsúlyozza, ez a Pénzügyi Osztály kérése volt, ott is lesz állandó jelleggel, erre már szükség volt. Megkérdezi képviselőtársait, hogy elfogadják-e ezt az irodaköltséget.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-22/2020. (X.07.) határozata:**

**Tárgy:** Irodaköltség elfogadása, bélyegző készíttetés

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az új bélyegző készíttetéséről szóló beszámolót.
2. A Képviselő-testület a 7.000 /azaz hétezer/ Ft kiadást a 2020. évi költségvetésből biztosította.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**3. napirend:** **Javaslat 2020. őszi-téli programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára**

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Sajnos úgy néz ki, hogy a járványhelyzet tovább fog tartani, mint gondolták, így az utolsó negyedévet is nagyon óvatosan kell tervezniük. Szerinte azok az utak, amik erre az időre voltak megtervezve, mint a bialkai búcsú, esetleg a limanowai út, ezek nem valósulnak meg. Azonban itt helyben van esély arra – egyelőre –, hogy legalább a novemberi függetlenség napját a Szabó Lőrinc Könyvtárban meg tudják tartani. Ezen felül megemlíti még a filmhetet. Ezzel kapcsolatban arról szeretné tájékoztatni a Testületet, hogy folyamatban van a szervezése, főleg a Cine-Mis cég nagyon dolgozik azon, hogy ezt a pár lengyel filmet beszerezze. Elmondja, hogy ő is próbálta a nemzetiségi csatornákon keresztül megszerezni, lett is volna rá lehetőség, de magyar felirat nélkül, ami az ő esetükben nem jó.

**Szabó Mónika:** Angol felirattal nem lehetne, mert sokan tudnak angolul.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Sokan, viszont az idősek igénylik a magyar feliratot, úgyhogy rájuk való tekintettel nem kérte ezeket a lengyel filmeket, amihez nincs magyar felirat. Így a Cine-Mis cég intézi. Azt ígérték, hogy a héten elküldik a filmpalettát, amiből tudnak majd válogatni. Ezt tovább is fogja küldeni képviselőtársainak, hogy milyen filmek közül lehet választani, kéri, hogy adjanak majd javaslatot. Megpróbálják majd így a filmhetet megszervezni, melynek kiadása 100 ezer forint körül lesz. A cég azt mondta, hogy egy filmnek a vetítése 15-20 ezer forint között mozog. Elmondja, hogy az ingyen vetítést el is kell felejteniük. Ezt az összeget majd a Cine-Mis felé fizetik, tehát valahogy ilyen közvetített módon fognak ezzel elszámolni.

**Forgácsné dr. Vattay Zita:** Felhívja Elnök Asszony figyelmét, hogy nem tudja, hogyan fognak a céggel megállapodni, ha azonban 100 ezer forintot meghaladja az összeg, abban az esetben szerződéskötésre van szükség.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Majd meglátják, egyelőre még a cég sem tudja, csak keretszámokat mondtak, hogy erre számítsanak.

**Forgácsné dr. Vattay Zita:** Ha azonban leülnek tárgyalni, és tisztázzák, hogy mennyi filmről és milyen összegben van szó, akkor már fog tudni a Cine-Mis egy ajánlatot adni.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Persze, amikor már tudják, természetesen.

**Szabó Mónika:** Kérdése, hogy mennyire ragaszkodnak a héthez, mármint az öt naphoz?

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Az attól függ, hogy mi a kínálat, mert ha csak olyan filmek lesznek, amiket már vetítettek itt, vagy ha nem olyan érdekesek, akkor nem muszáj öt napot szervezni.

**Szabó Mónika:** Csak azért kérdezi, mert az utóbbi évek tapasztalata az, hogy az első 2-3 napban még elmennek az emberek, de már csütörtök, péntek nem nagyon.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Igen tudja, de ez sajnos a filmek miatt is volt. Már többször előfordult, és itt sajnos a Lengyel Intézet volt a hibás, hogy újra és újra ugyanazokat a filmeket rájuk kényszerítették. Tudta, hogy ugyanarra a filmre még egyszer nem jön senki. Tehát nem ragaszkodik hozzá, minden nyitott. Szerinte a három film, az kellene, mert egy film az nagyon kevés.

**Szabó Mónika:** Háromban gondolkozik ő is.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Egyelőre maradjon nyitva ez a dolog, lássák, kapják a listát, hogy miből lehet választani. Ezt követően tudnak majd döntést hozni, hogy mennyi film legyen.

**Szabó Mónika:** Lenne egy javaslata, mert tavaly ebből nagy gondok voltak, hogy a Művészetek Háza már kiteszi a honlapjára a moziműsört és be lehet rá regisztrálni. Eddig mindig megkapták az utolsó sorokat, automatikusan mentek, de kiderült, hogy kiadták azokat a helyeket is. Azt tanácsolja, hogy amikor Elnök Asszony beszél velük, akkor az utolsó sort foglalja le. Hangsúlyozza, ez ne felejtődjön el, mert tavaly volt, akinek majdnem végig kellett állni emiatt.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Rendben.

**Forgácsné dr. Vattay Zita:** Erről is szükséges lenne majd határozatot hozni, hogy ne legyen gond a kifizetés során.

**Szabó Mónika:** Kérdése, hogy október 23-án lesz-e koszorúzás.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Persze, valószínűleg fognak koszorúzni október 23-án, mert a Romek emlékmű az övék. Itt nem csak illik megjelenni, hanem szívügyük, hogy koszorúzzanak. Ennek is lesz majd költsége, ami 4-5 ezer forint, mert inkább nagy koszorút szoktak venni. Ezt akár már most is megbeszélhetik, hogy 5 ezer forintos koszorút rendelnek.

**Forgácsné dr. Vattay Zita:** Ezeket a rendezvényeket és kiadásait fel kellene tenni szavazásra, mert beszélni beszélnek róla, de amennyiben nem születik határozat ....

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Kérdése, hogy az október 23-i megemlékezéssel kapcsolatos 5 ezer forintos költséget elfogadja-e a Testület. Kéri, szavazzanak.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-23/2020. (X.07.) határozata:**

**Tárgy:** Október 23-i megemlékezés

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2020. október 23-i Romek emlékműnél megemlékezés keretén belül elhelyezi a megemlékezés koszorúját.
2. A Képviselő-testület az 5.000,- /azaz ötezer/ Ft kiadást a 2020. évi költségvetésből biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Sipos Melinda:** Említette Elnök Asszony, hogy novemberben lesz a függetlenség napja ...

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Ez lesz a könyvtári rendezvény, mindig ott ünneplik. Költségként itt pogácsa és egyéb kínálással kapcsolatos kiadás merül fel, pár ezer forintos dolog.

**Forgácsné dr. Vattay Zita:** Érdeemes lenne meghatározni egy összeget, például, hogy mi fölé ne menjenek.

**Szabó Mónika:** Most 4.600 forintot fizettek a rendezvényre a pogácsákért, ha még mellé vesznek ásványvizet, gyümölcslevet, akkor szerintem 7 ezer forint elég.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Esetleg még lengyel süteményeket vehetnének a lengyel boltban ...

**Bárkányi Péter:** Ezért lett volna jó, ha van konkrét előterjesztés, amiben előterjesztette volna Elnök Asszony, hogy erre a rendezvényre ekkora összeg, és szavaznak, haladhatnának, mert most feleslegesen rabolják az időt.

**Szabó Mónika:** Javaslat, hogy 10 ezer forintban maximalizálják a rendezvény kiadásait, abban szerintem bőven belefér, hogy mindent meg tudjanak venni, amennyiben esetleg díszítést, akkor azt, ha nem kell, akkor csokoládét.

**Bárkányi Péter:** Igen.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Rendben, akkor 10 ezer forintban állapítják meg a függetlenségi megemlékezés költségét a Szabó Lőrinc Könyvtárban. Megkérdezi a Képviselő-testületet, hogy elfogadja-e ezt az összeget.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-24/2020. (X.07.) határozata:**

**Tárgy:** Függetlenség napi megemlékezés

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2020. novemberében a lengyel függetlenség napja alkalmából megemlékezést szervez a Szabó Lőrinc Idegennyelvi Könyvtárban.
2. A Képviselő-testület a rendezvény kiadásaira 10.000,- /azaz tízezer/ Ft-ot biztosít a 2020. évi költségvetés terhére.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Forgácsné dr. Vattay Zita:** Még a filmhét vagy a film napok kapcsán lenne szükséges dönteniük.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Ezt filmhétnek nevezik, aminek a vetítési költsége 5 napra, ha a maximumban gondolkodnak, akkor 100 ezer forint szerinte.

**Bárkányi Péter:** Az előbb említette Mónika, hogy 3 nap bőven elég.

**Szabó Mónika:** Nem is arról van szó, de az előbb eszébe jutott, hogy mivel ez 20. évfordulás filmhét lenne, talán érdemes lenne például plakátot készíttetni. Ilyet lehet?

**Bárkányi Péter:** Bármit csináltathatnak.

**Szabó Mónika:** Akkor ezekre is valami költséget meghatározhatnának. Kitalálnának valamit a Cine-Missel közösen, hogy valami figyelemfelhívó plakátot csináltatnának.

**Forgácsné dr. Vattay Zita:** A Testületen múlik.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Nem tudja, hogy milyen összeg lehet ez.

**Bárkányi Péter:** Kérdése, hogy tavaly mennyibe került a filmhét.

**Szabó Mónika:** Tavaly 60-70 ezer forint volt talán, de most emelték az árakat.

**Bárkányi Péter:** Szerinte 100 ezer forintból kijönne, ennyit javasol megszavazni.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Nem tudja, mert 100 ezer forint a filmekre menne, de azon kívül?

**Bárkányi Péter:** Először el kellene szerinte dönteni azt, hogy ez a 20 éves évforduló 3 napig tartson, mint a csoda. Meg lehetne marketing-kommunikálni, hogy miért nem egy hetet csinálnak, hanem 3 nap a 20 év, ergo ezzel költséget csökkentenek, mert ahogy az eddigi tapasztalatok mutatják, az utolsó két nap annyira nem frekvenciált. Megjegyzi, szeretne volna tudni, mert szkeptikus, hogy Elnök Asszony kivel, kikkel beszélt és tárgyalt, és ki mit mondott, mert ez így nagyon jól hangzik. Megjegyzi, semmi baja nincs azzal, hogy ezt a Cine-Mis leszervezi és megcsinálja. Visszatérve a lényegre, arról kellene dönteniük, hogy 3 nap elég-e rá, és akkor ahhoz tudnak delegálni, hogyan csinálják.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Arról beszélgettek Mónikával, hogy az a filmekről függ, mert ha mind az öt film jó, akkor arra jönnek az emberek. Azonban, ha ugyanaz, mint tavaly és tavaly előtt is volt, arra nem jönnek, és ez lesz az oka, hogy 3 vagy 5 napos lesz-e. Ezen a héten ígérték a filmekről a listát.

**Bárkányi Péter:** Akkor rosszul értette, mert azt mondták, hogy 60 ezer forint volt, így 100 ezer forintba bele kell férjenek akkor is, ha 3 vagy 5 napos is lesz.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** De ha öt film lesz, akkor az eleve 100 ezer forint.

**Hegedűsné Asztalos Ildikó:** Segítségképpen szeretne tenni egy javaslatot. Most jelenleg nem tudják eldönteni, hogy 3 nap lesz vagy egy hét, ezért lehetne maximalizálni az összegkeretet, hogy a filmekre maximum 100 ezer forintot költenének, és az egyéb költségekre pedig meghatároznának valamennyi összeget. Ez utóbbiba beleférne a pogácsa, a plakát, a reprezentációs kiadások, amiket szeretnének. Megjegyzi, az önkormányzat költségvetése megengedné a nagyobb kiadásokat is.

**Forgácsné dr. Vattay Zita:** Arra is kell gondolniuk, hogy jövőre vissza kell fizetni ezt az összeget, amit a várostól kaptak, amennyiben nem használják fel.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Jó, akkor legyen 100 ezer + 50 ezer forint.

**Szabó Mónika:** Nem lehetne úgy, ha úgyis van pénzük, hogy beszélnének az Avasi Gimnáziummal, és felkérnék például azokat a táncosokat, akik előadnának valami kis műsort, és őket megajándékoznák valamivel, mert ha már a 20. évforduló, akkor csináljanak valami nagy felhajtást.

**Bárkányi Péter:** Kérdése, hogy mennyi a keretük, amiből még gazdálkodhatnak.

**Hegedűsné Asztalos Ildikó:** Már elkészült a III. negyedéves korrekció is. Az ezévi keret, az körülbelül 4 millió forint, amiből eddig 1 millió 966 ezer forintot költöttek. A 4 millió forinthez még hozzájön 800 ezer forint.

**Bárkányi Péter:** Ebből mennyit kell elkölteniük?

**Hegedűsné Asztalos Ildikó:** Mindet, kivéve a feladatalapú támogatást, mert azt két év alatt lehet elkölteni, ami olyan 1,3 millió forint, ez az, amit nem kell elkölteni. Ezt át lehet vinni a következő évre is, teljes egészében akár.

**Bárkányi Péter:** Most tudnak egy olyan konkrét számot látni ebben a számmisztikában, hogy mekkora összeget illene nekik az idén elkölteni?

**Hegedűsné Asztalos Ildikó:** Tehát a 4,8 millió forintból 1,3 milliót nem, tehát ennek a maradékát el lehet.

**Bárkányi Péter:** Akkor 3,5 millió forintot.

**Hegedűsné Asztalos Ildikó:** Igen, és ehhez képest már a III. negyedéves korrekció szerint 1,966 millió forintot költöttek.

**Forgácsné dr. Vattay Zita:** Tehát több mint 1 millió forint áll rendelkezésükre.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Lehetne még valami belföldi útra elmenni közösen.

**Szabó Mónika:** Először ezt kellene megszavazniuk.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Úgy gondolják, hogy 150 ezret szavaznának meg, 100 ezret a filmekre és 50 ezer egyéb költségekre, amelyeket még nem tudnak pontosan.

**Forgácsné dr. Vattay Zita:** Hangsúlyozza, ezt a Testület dönti el, meg kell beszélni, és dönteni róla, ebbe a Hivatal nem fog beleszólni.

**Szabó Mónika:** Javaslata, hogy Elnök Asszony mondja úgy, hogy a filmhétre maximum 150 ezer forintot szavazzanak meg.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Igen. Megkérdezi, hogy ezt a 150 ezer forintos összeget a novemberi lengyel filmhétre elfogadja-e a Testület.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének L-25/2020. (X.07.) határozata:**

**Tárgy:** Lengyel filmhét

1. Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2020. novemberében lengyel filmhetet szervez a Cine-Mis Kft. közreműködésével a Művészetek Házában.
2. A Képviselő-testület a rendezvény kiadásaira 150.000,- /azaz százötvenezer/ Ft-ot biztosít a 2020. évi költségvetés terhére.

<b><u>Felelős:</u></b>	Elnök
<b><u>Végrehajtásért felelős:</u></b>	Gazdálkodási Főosztály
<b><u>Határidő:</u></b>	azonnal

**Bárkányi Péter:** Megjegyzi, hogy a törvényben leírtak szerint kellene összegezni a szavazás eredményét, mert az eddigi üléseik jegyzőkönyveiből is kiderül, hogy egyetlen határozatnál sem helytálló, mert a levezető elnök egyszer sem összegezte a szavazatok eredményeit.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Nem érti, hogy mit beszél, mert motyog a maszkban. Ha esetleg neki mondott valamit, úgyse tudja, hogy mit, tehát ezt figyelmen kívül hagyja. Még vár rájuk a decemberi karácsonyi rendezvény, ahol 200-250 ezer forint szokott lenni a kiadás. Kérdése, hogy erről már most kell dönteniük.

**Forgácsné dr. Vattay Zita:** Még lesz ülés, illetve közmeghallgatást is szükséges tartaniuk.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Jó, beszéljenek inkább a közmeghallgatásról, mert az fontos lenne, valószínűleg novemberben lehetne rá sort keríteni. Kérdése, hogy a Hivatal részéről van-e javaslat, még lehet bármikor novemberben?

**Sipos Melinda:** Természetesen lehet, időben kell jelezni a szándékot, hogy elkészülhessen a meghívó, a közérdekű közlemény, az meghirdetésre kerülhessen, a tervezett létszámnak megfelelő tárgyaló lefoglalásra kerülhessen.

**Szabó Mónika:** November 4-ét, egy szerdai napot javasolna.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** De nem lenne jobb, ha már lezajlana, mert izgulni fognak a rendezvények előtt.

**Szabó Mónika:** Ő nem izgul.

**Sipos Melinda:** Tájékoztatásul elmondja, hogy nem kell ezt most eldönteni, azonban ha a képviselőknek sikerül egy időpontban megegyezni, akkor kéri Elnök Asszonyt, legyen szíves egyeztetni, hogy a megfelelő intézkedéseket megtehesse.

**Szabó Mónika:** Mert nem kellene nagyon elhúzni év végére, mert még az is lehet, hogy időközben nem lehet majd ülést, közmeghallgatást tartani.

**Sipos Melinda:** Az idő dönti el, hogy mit hoz a helyzet, alkalmazkodnak hozzá. Kolléganő tájékoztatásként említette, hogy majd érdemes lenne egy időpontban megállapodni a közmeghallgatás vonatkozásában.

**Szabó Mónika:** Még volt szó egy kirándulásról.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Elmondja, hogy a könyvtárban van nekik lengyel klub is, amire járnak az emberek, kicsit másabb összetételben. Ott is felmerült, hogy esetleg – mivel zárva vannak a határok – az önkormányzatnak pedig van pénze, amit el lehet költeni, hogy esetleg egy belföldi, országismertető utat szerveznének, esetleg Magyarországon lévő lengyel emlékhelyeket keresnének fel. Kérdése, hogy erre van-e lehetőség.

**Forgácsné dr. Vattay Zita:** Ismételten hangsúlyozza, ezt a nemzetiségi önkormányzatnak kell eldöntenie, megbeszélnie, hogy mire költ, mit szervez. A Hivatal részéről elhangzott, hogy anyagi forrásaik vannak, melyet december 31-ig fel kellene használni, az elszámolással kapcsolatban kolléganő tud tájékoztatást nyújtani.

**Hegedűsné Asztalos Ildikó:** Az állami működési támogatást december 31-ig kell elkölteni és március 30-ig elszámolni. Az önkormányzatot pedig március 30-ig lehet elkölteni és április 30-ig kell elszámolni.

**Forgácsné dr. Vattay Zita:** Hangsúlyozza, a forrás megvan hozzá.

**Bárkányi Péter:** Egyre inkább úgy érzi, hogy ez egy ilyen kirándulásszervező „Bárcki Tours”, mert majd az „Egyebek” napirendi pontnál visszatérhetnének arra, hogy egy elnöki beszámolót szívesen venne, hogyan alakult a miskolci lengyel nyelviskola, és miért úgy. Azon is el lehetett volna gondolkodni, hogy miért kérte ezeket az indítványokat, előterjesztéseket, hogy konkrétan ne itt ötletljenek, hogy éppen a Bárckiék és barátaik hova és milyen költségből szeretnének utazni, jelen esetben Magyarországon. Elnök Asszony konkrétan fogalmazhatott volna előterjesztéseiben, hogy mi az, amit ő, mint a nemzetiségi önkormányzat elnöke javasol, számszerűsítve. Megkönnyítve így mindannyiuk munkáját.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Ez van. Ez csak felmerült, mint ötlet, mert egyébként nem tudott ott akkor válaszolni a lengyel klubban, hogy van-e rá lehetőség. Hangsúlyozza, ez még mindig csak ötlet szintjén van, ha ez nehéz vagy nem lehetséges, nem ragaszkodik hozzá.

Ezek a sértegető szavak sem állják meg a helyüket, mert neki nincs utazási irodája, kéri, ezt jegyezze meg jól Bárkányi Úr. Valami nem létezőt mondott, ami nincs, és ezzel megteveszti a Polgármesteri Hivatal dolgozóit, hogy neki esetleg utazási irodája van. Hangsúlyozza, neki nincs ilyen.

**Bárkányi Péter:** Szövegértése sincs, ezért inkább nem nyit vitát.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Ne beszéljen, vigyázzon, amit mond, mert ha hazugságot állít, akkor az veszélyes lehet Bárkányi Úr számára! Hangsúlyozza, nincs utazási irodája, ezt jegyezze meg, nincs.

**Bárkányi Péter:** Egy szóval nem mondta, hogy van utazási irodája.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Nincs, nincs. Azt mondta Bárkányi Úr, hogy „Bárczi Tours”, még a nevét is mondta. Van ilyen szerinte, nézte a cégkivonatot esetleg? De ezt fejezzék be.

**Forgácsné dr. Vattay Zita:** Amennyiben terveznek egy ilyen kirándulást, annak a Hivatal részéről sem pénzügyi, sem jogi szempontból nincs akadálya. Ezt a nemzetiségi önkormányzatnak kell eldöntenie, hogy mit szervez, hogyan és mennyit szán rá. Hangsúlyozza, ehhez a hivatali apparátusnak nincs köze, a döntés a nemzetiségi önkormányzatnál születik. A Hivatal csak a munkaszervezeti feladatokat látja el, segítve a nemzetiségi önkormányzatok működését. Ezt a Testületnek kell megbeszélnie, hogy lesz-e kirándulás, mikor legyen, és akkor erről egy döntést szükséges hozni. Elmondja, hogy év végén a Hivatalban is felhalmozódik mindenki munkája, nem tudni azt sem, mit hoz az elkövetkezendő pár hónap. Amennyiben ilyen utazási szándék van, akkor azt időben el kellene kezdeni szervezni. Amennyiben a költségek meghaladják a 100 ezer forintot – ami valószínűsíthető –, akkor szerződéskötésre is szükség van, árajánlatokat kell bekérni. Amennyiben az utazást év vége előtt szeretnék lebonyolítani, akkor ezt már most érdemes lenne elkezdni szervezni. Ezt csak jótanácsként mondta el, hogyha ezt szeretnék, akkor ezzel foglalkozni kell, és ahhoz, hogy bármi elinduljon, döntésre van szükség.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Igen, köszöni szépen. Ugyanígy gondolja, csak ugye, aki azt állítja, hogy ő valami hasznot akar húzni, az jól gondolja meg, mert neki ez a szervezés csak nyűg és munka. Az, hogy megcsinál valamit a köz javára, azt inkább megköszönni kellene, nem pedig gúnyolni, mégpedig nyilvános módon, mert ez veszélyes lehet. Ha Bárkányi Úr továbbmegy ezen a vonalon, akkor bajba hozza magát. Erről ennyit.

**Bárkányi Péter:** Kérdése, hogy tud-e vezetni, van-e jogosítványa?

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Ne állítson hazug dolgokat!

**Bárkányi Péter:** Kérdése, hogy tud-e vezetni, van-e jogosítványa?

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Megbeszélhetik az ülés után, de most a napirendi pontokról, azok témáiról kellene beszélniük. Ilyen botrányos kijelentésnek nem kellett volna elhangoznia most. Érti? Vigyázzon magára!

**Bárkányi Péter:** Ha Elnök Asszony válaszolt volna írásban, 15 napon belül az írásban feltett kérdéseire, akkor ezek nem hangzottak volna el.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Ezzel a mai testületi ülés lezárja, megköszöni a részvételt.

**Szabó Mónika:** Az „Egyebek” napirendet még nem tárgyalták.

4. napirend: **Egyebek**

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Tulajdonképpen neki itt nincs semmi tárgyalnivalója. Kérdezi a képviselőket, hogy sértegetésen kívül, van-e valakinek hozzászólása, mert ha nincs, akkor befejezte az ülést.

**Bárkányi Péter:** Ahogy az elején említette, örömmel venne egy elnöki beszámolót arról, hogy miért nincs Miskolcon lengyel nyelviskola, mit tett az elnök azért, hogy legyen, és miért nincs.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Sokat tett, ha ez érdeklí, csak volt egy botránkozó képviselő, aki a Kulturális Osztályon nagy balhét tett, és így meghíúsult az egész.

**Bárkányi Péter:** Ez szép mese habbal, amit beszél mellé Elnök Asszony, konkrétan mondja el legyen szíves, hogy miért nincs lengyel nyelviskola.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Többet nem tud mondani. Tehát nincs mondanivalója.

**Bárkányi Péter:** Nincs?

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Nincs!

**Bárkányi Péter:** Konkrétan miért csúsztak ki a határidőből, hogy az ....

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Nem érdeklí! Nem érdeklí! Ő sokat tett, Mónika is tudja, hogy ő legalább tavaly óta azon volt, hogy megszervezzék a lengyel iskolát.

**Bárkányi Péter:** Az „azon voltam” és a „mit tettem és mit nem, és miért csúsztunk ki a határidőből” erre ez nem válasz.

**Bárcziné Sowa Halina Dorota elnök:** Jó, legyen ennyi a válasz. Köszöni szépen. Ezzel a mai ülést 15 óra 51 perckor bezárja.

**K.m.f.**

.....  
**Bárcziné Sowa Halina Dorota**  
elnök

.....  
**Szabó Mónika**  
jegyzőkönyv-hitelesítő

.....  
**Sipos Melinda**  
jegyzőkönyvvezető

.....  
**Forgácsné dr. Vattay Zita**  
jogi ügyintéző

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

.....  
**Dr. Ignác Dávid**  
jegyző